

**Zeitschrift:** Bündner Jahrbuch : Zeitschrift für Kunst, Kultur und Geschichte Graubündens  
**Herausgeber:** [s.n.]  
**Band:** 36 (1994)

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

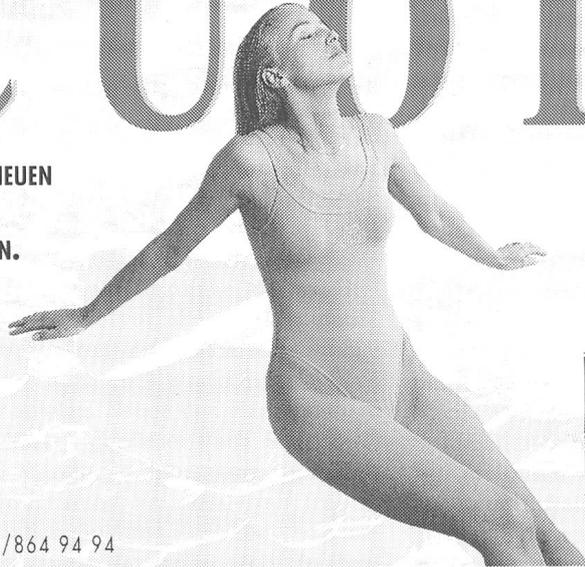
**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

DIE NEUE ENGADINER BADEKULTUR IST ERWACHT.

# SCUOL

WASSERN UND UFERN IM NEUEN  
"ENGADIN BAD SCUOL" -  
UND GANZ IM ELEMENT SEIN.



KURVEREIN SCUOL, TELEFON 081/864 94 94

I M E L E M E N T S E I N

## *Helvesat*

AG FÜR KABEL- UND SATELLITEN-FERNSEHEN

Wir planen, bauen und betreiben  
Radio- und Fernsehgemeinschaftsanlagen

*Helvesat AG, 7002 Chur, Commercialstrasse 23, Telephon 081 22 62 42  
Ein Unternehmen der TELECOLUMBUS-Gruppe Telefax 081 22 53 78*

*LIETHA's Mühlen mahlen gut:*

- Backmehle
- Haushaltmehle
- Prättigauermehl und andere Spezialmehle
- Bündner Bramata, Polenta, Malunsmehl

**LIETHA**  
Mühle

Fertigmehle, Backhilfsmittel, Kraftfutter

**LIETHA & Cie AG**  
7214 Grösch GR seit 1854  
Handelsmühle, Elektrizitätswerk  
Tel. 081 52 17 66 Fax 52 23 51

**membrini kristall**  
EDLE STEINE - KRISTALLE - FOSSILIEN

UNTERE GASSE 26 - 7000 CHUR  
TEL. 081 22 70 20 - FAX 081 23 33 19

JUBILÄUMSGESCHENK?  
MITARBEITEREHRUNG?  
KUNDENGESCHENK?  
...?

ES GIBT VIELE GUTE GRÜNDE  
**NICHT IRGENDETWAS**  
ZU SCHENKEN

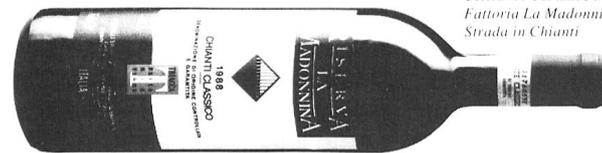
DI - FR 10.00 - 12.00 / 14.00 - 18.30 UHR  
SA 10.00 - 12.00 / 14.00 - 16.00 UHR

*Triacca – dalla mia vigna. Weine aus unserem Rebberg.*

Seit bald hundert Jahren leben wir für und mit dem Wein. Tag für Tag. Wir liessen uns Zeit, bis wir die Weingüter fanden, die unseren überaus hohen Qualitätsansprüchen genügen. Sie liegen im sonnigen Veltlin und in der schönen Toscana. Ihre Namen sind La Gatta, La Madonnina und Santavenera. Hier fällt unsere langjährige Erfahrung als Weinbauern auf sehr fruchtbaren Boden.



VALTELLINA,  
Tenuta La Gatta,  
Bianzone



CHIANTI CLASSICO,  
Fattoria La Madonnina,  
Strada in Chianti



VINO NOBILE DI  
MONTEPULCIANO,  
Fattoria Santavenera,  
Montepulciano

**TRIACCA**  
DALLA  
MIA  
VIGNA

Weine aus unserem Rebberg, in unseren Kellern behutsam gereift.

**GIANI AG**

Telefon 081/61 12 16  
Fax 61 21 67

7440 **ANDEER**

\* Hochbau  
Tiefbau  
Baggerarbeiten

\* Kies/Sand  
Beton und Mörtel  
Andeer-Grünsplitt

\* LKW, Unimog  
Fährmischer

**\*\*\* Parkhotel «Aurora»,  
S-chanf**



Das heimelige renovierte Haus am Eingang zum Nationalpark; frei, sonnig und ruhig gelegen. Komfortable Zimmer mit Bad und WC, teilweise Balkon. Schönste Aufenthalts- und Speiseräume im Engadiner Stil. Bestbekannte Küche: Wild- und Bündner Spezialitäten. Zwei vollautomatische Kegelbahnen. Grosse Parkplätze.

Dora Langen-Zingre, Telefon 082 7 12 64 oder  
082 7 18 49, Fax 082 7 21 19

**Bündner Holz seit über 100 Jahren**

*Bauen ohne Ärger  
mit Holz  
von Jakob Berger*



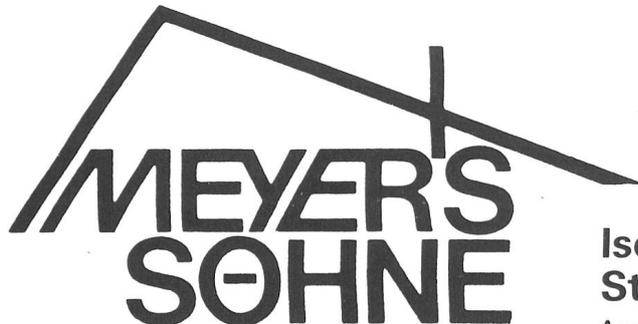
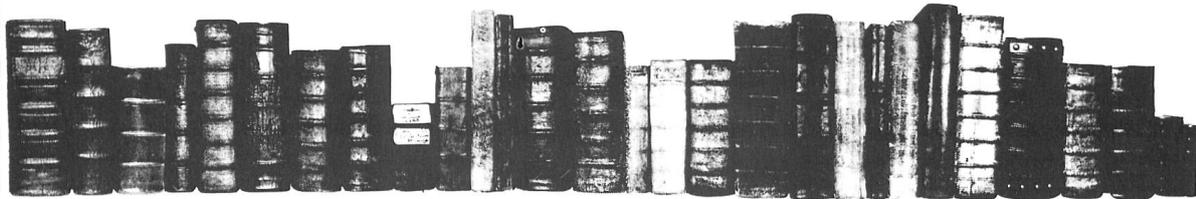
**JAKOB BERGER AG**  
Sägerei - Hobelwerk - Holzhandlung

**Seewis-Pardisla**    **Jenaz**    **Klosters**    **Grüsch**  
Tel. 081 52 14 33    081 54 12 69    081 69 31 31    081 52 22 77  
Fax 081 52 19 59

**Nicht nur die Zeit erhöht den Wert Ihres alten Buches.**

**Buchrestaurierung – Papierwäsche – Desinfektion – Nachleimung – Einbandrestaurierung – Konservierung**

A. Schärer · Buchbinderei · Restaurierungsatelier · Riedweg 5 E · 7494 Wiesen · Telefon 081-72 14 79



**Meyer's Söhne, Chur**

Dachdeckergeschäft

Telefon 081/24 32 19  
wenn keine 27 46 71  
Antwort 36 10 13

**Isolierungen  
Steil- und Flachbedachungen**

Ausführung in    Schindeln  
Dachziegel    Flachbedachungen  
Eternit    Natursteinplatten

# ZÜLLIG

## auf dem Weg ins 2000

Züllig leistet einen der Wasserwirtschaft und uns allen dienenden Beitrag zur Gewässerkontrolle und -sanierung, sowie zur ökonomischen Sicherstellung von Trinkwasser.



**Züllig AG 9424 Rheineck/SG**  
Mess- und Regeltechnik für die Wasserwirtschaft

Telefon 071 / 44 91 11  
Telefax 071 / 44 25 24

## «Manchmal ist alles, einfach klar.»

Internatsmittelschule für  
Knaben und Mädchen.

**Schiers:**

**Gymnasien A/B/C/D**

**Lehrerseminar**

**Diplom-Mittelschule (DMS)**

Information:  
7220 Schiers, 081 53 11 91  
Direktor: Pfr. J. Flury



EVANGELISCHE  
MITTELSCHULE  
SCHIERS



# ZUOZ Lyceum Alpinum



## Die Schweizer Internatsschule für Mädchen und Jungen

### Gymnasium:

alle Typen, eidgenössisch anerkannte  
Maturität, deutsche Reifeprüfung

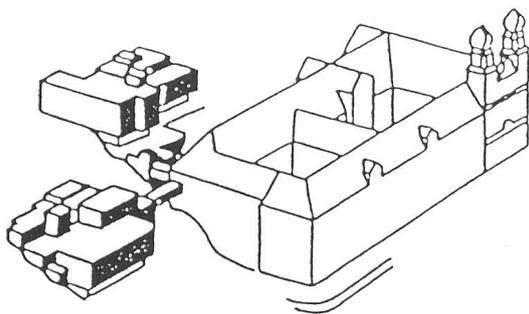
### Handelsmittelschule:

eidg. anerkanntes Diplom

**Primarschule:** 5. und 6. Klasse

**Externat** für Schüler und Schülerinnen aus  
der Region

7524 Zuoz · Dr. L. Thali · Tel. 082-7 01 11 · Fax 082-7 33 88



## Klosterschule Disentis

Ein sinnvoller Weg  
in die  
Zukunft

Christliche, von Benediktinern geleitete,  
Privatschule im Bündner Oberland am jungen Rhein

Familiär geführtes Internat und Externat für Knaben  
und Mädchen aus der ganzen Schweiz

Eidgenössisch anerkannte Maturitätstypen A, B und E  
Literargymnasium – Realgymnasium –  
Wirtschaftsgymnasium

Vermittlung einer umfassenden und gesamt-  
menschlichen Bildung

Wirklichkeits- und zeitnaher Unterricht in modernen  
Schulgebäuden

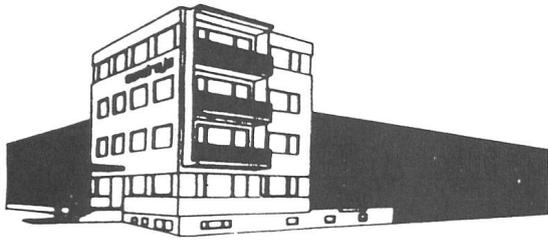
Anregendes Lernklima und individuelle Begleitung  
der Schüler

Religiöse Betreuung

Reichhaltiges Angebot von Freifächern, Sport und Musik

Information und Prospekte:

P. Dr. Urban Affentranger  
Rektor  
7180 Disentis  
Telefon 081 / 947 51 45  
Telefax 081 / 947 58 01



**candreja ilanz**

Telefon 081 925 14 51  
Fax 081 925 43 13

Kranarbeiten	Heizöl
Transporte	Wein und
Kanalreinigung	Getränke



**Sportanlagen  
der Stadt Chur**

Ftan, Dezember 1993

*Liebe Eltern!*

*Die erste Woche hier in Ftan  
vergeht im Flug. Landschaft und  
Wetter sind wunderschön und  
die Lehrer in Ordnung, obwohl  
sie bereits recht zur Sache gehen.  
Ich würde gerne am Wochenende  
oben bleiben – ein Snowboard-  
Rennen ist angesagt.*

*In Liebe Euer Martin*

*PS: Bitte schickt mir noch meine  
Gitarre, ich habe wieder Lust,  
weiterzumachen. Danke!*



HOCHALPINES  
**INSTITUT**  
OTALPIN  
**FTAN**  
ENGADIN

Mehr über unsere Schule  
erfahren Sie aus dem Porträt  
oder von Dr. Fritz Gutbrodt.

**Hochalpinen Institut Ftan**  
7551 Ftan

Telefon 081-864 02 22

Telefax 081-864 91 92

*Gymnasium, Handelsdiplomschule,  
Diplommittelschule, Primar- und Sekundarschule.  
Deutsch als Fremdsprache.*

**Neu: Sportklasse**  
Für Mädchen und Knaben.

**Schweizer Bergsteigerschule  
Pontresina Bernina Bergell**



**Skitouren:**  
Ausbildungs- und leichte Skitourenwochen ab Pontresina. Leichte bis schwierige Skitourenwochen. «Jugend + Sport»-Skitourenwochen. Vermittlung von Bergführern für Privat-Skitourenwochen.  
Juni bis September Wanderwochen im Oberengadin. Wanderwochen-Serien.

**Sommer-Touren:**  
Ausbildungs- und Tagestouren ab Pontresina. Leichte bis schwierige Klettertouren. Ausbildungswochen. Leichte bis schwierige Hochtourenwochen. Kletterwochen im Bergell und Silvretta. 4000er der Alpen. Tourenwochen im Ausland: Ortler-Gebiet, Brenta und Dolomiten. Vermittlung von Bergführern für Privat-Touren.

Telefon 082 6 64 44 / 6 66 44 Fax 082 6 60 71

Spezialitäten höchster Qualität,  
Know-how und Kundenservice  
begründen das Ansehen,  
das EMS heute weltweit genießt.

**EMS**

POLYMERE WERKSTOFFE FEINCHEMIKALIEN ENGINEERING

EMS-CHEMIE AG, 7013 Domat/Ems



**F. Schuler Buch- und Kunsthandlung**  
7002 Chur Postplatz Tel. 081/22 11 60

Bücher – Bilder – Zeitschriften – Landkarten

E. Durnwalder, Kleines Repertorium  
der Bündnergeschichte Fr. 15.–

F. Pieth, Bündnergeschichte, 2. unveränd. Auflage 1982 Fr. 66.–



Wenn die Liebe zum Produkt entscheidet!

**Fleischtrocknerei**  
Churwalden AG  
7075 Churwalden  
Tel. 081 35 13 33

**BAUSTRAG**

Bau- und Strassen AG  
Felsenastr. 25, 7000 Chur  
Tel. 081 286 87 88

**Strassen- und Tiefbau**



**Rob. Rüegg + Co**

Casinoplatz 1, 7002 Chur

**Elektrotechnische Unternehmung**

Schalttafelbau, Telefonanlagen,  
Edv Netzwerke, Elektrische Apparate,  
Beleuchtungskörper



**rüegg+co**

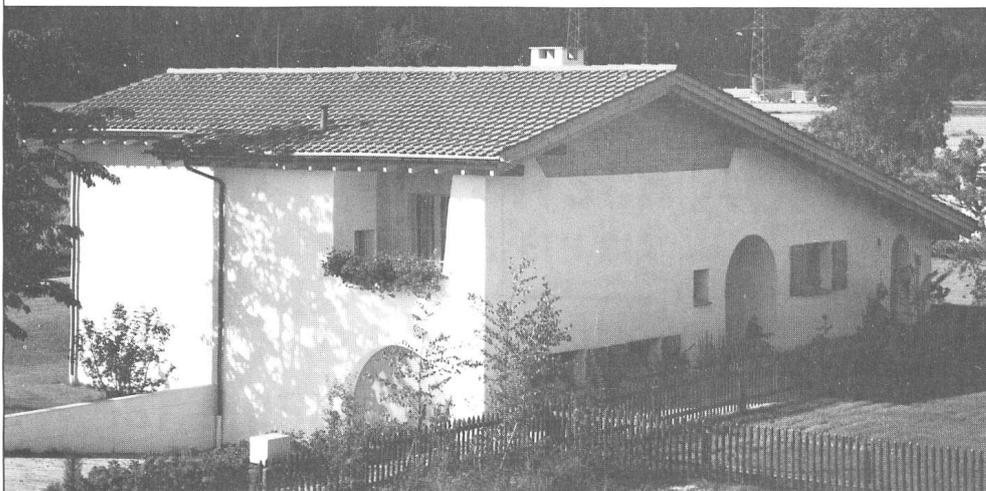
Ihr Partner für  
Elektroanlagen

Telefon 081/

**22 23 24**

# BECCARELLI AG

LIZENZNEHMER VON HAUS + HERD  
ARCHITEKTUR- + IMMOBILIENTREUHANDBÜRO



7013 DOMAT/EMS      RIEL 2      081 36 35 55  
7460 SAVOGNIN      VEIA SOT CURT 10      081 74 27 37

# BECCARELLI AG

## **Der neue Ford Mondeo Kombi. Schönheit und innere Stärken.**



Steigen Sie ein in die erschwingliche Luxuswelt des neuen Ford Mondeo Kombi:

- 16 V-Motor mit 115 oder 136 PS
  - Fahrer- und Beifahrer-Airbag
  - elektronisches ABS
  - Gurtstraffer und -stopper
  - Seitenaufprallschutz
  - Servolenkung
  - Zentralverriegelung
  - maximales Laderaumvolumen von 1650 l
  - Dachreeling
  - Gepäckraumabdeckung in allen Modellen serienmässig.
- Mondeo Kombi CLX bereits für Fr. 28750.-.

Limousinen sowie Kombiwagen auch in 4x4-Ausführung erhältlich.

**Ab sofort bei uns.**



**Autocenter Tribolet AG Chur**

Rossbodenstrasse 14-16  
7000 Chur  
Tel. 081/25 11 66



**Toni  Joghurt**



**Berufsschule für Gesundheits- und Krankenpflege Chur**

Loestrasse 117  
7000 Chur  
Telefon 081 27 37 77

### Berufsschule für Gesundheits- und Krankenpflege

- Ausbildung zur diplomierten Krankenschwester/ zum diplomierten Krankenpfleger für Gesundheits- und Krankenpflege Diplomniveau I und II
- Ausbildung zum Pflegeassistent deutsch/italienisch
- Teilzeitausbildung Krankenpflege Diplomniveau I
- Ausbildung in Krankenpflege in italienischer Sprache Diplomniveau I
- Ausbildung zur diplomierten Hebamme
- Weiterbildung zur Intensivschwester/ zum Intensivpfleger
- Weiterbildung zur Operationsschwester/ zum Operationspfleger
- Weiterbildung in Krankenpflege (Höhere Fachausbildung Stufe I)

SCHWEIZERISCHE  
ALPINE

MITTELSCHULE  DAVOS

- Internat für Knaben und Mädchen von 12 bis 19 Jahren
- Gymnasium (Typen A, B, C, E) mit eidg. anerkannter Maturität
- Handelsmittelschule (BIGA anerkannt)
- Sommer- und Wintersport

Auskunft erteilt:

Rektor Dr. E. Bolliger, Tel. 081 / 435236 - Fax 431489

**kieswerk  
untervaz ag**

Tel. 081 51 14 28



Sie bauen wirtschaftlich mit Untervazer Kies. Jede Mischung nach Wunsch.

Kurze Ladezeit für Selbstabholer.  
Frankolieferung

**Betonzuschlagstoffe**

**Strassensplitt Pumpbeton-Service**

**Bahnschotter Kehrrichtschlacke**

**Frischbeton PRESYN-Mörtel**

• **ANDREA PITSCH AG.**

DIPL. ING. ETH/SIA

**BAUUNTERNEHMUNG**



**ST. MORITZ**

**082-3 44 50**

**TELEFAX 082-3 24 80**

**THUSIS**

**081-81 22 42**

**081-81 47 88**

**AROSA**

**081-31 31 05**

**081-31 27 17**

**HOCHBAU**



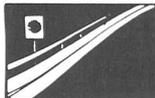
**TIEFBAU**



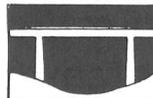
**STOLLEN+TUNNEL**



**STRASSEN**



**BRÜCKEN**



**ABBRUCH**



Zum Anlass des 70. Geburtstages von  
**Flandrina v. Salis** offerieren wir (solange noch vorrätig)  
ihre beiden in unserem Verlag erschienenen Gedichtbände

## Phönix, Wegstrecken der Liebe und Jenseits des Spiegels

Die Bände sind besonders schön ausgestattet und ein Teil der Auflage  
in Leinen gebunden, numeriert und signiert.

Preis der Vorzugsausgabe Fr. 30.–, der Normalausgabe Fr. 15.–

Bestellungen nimmt entgegen der **Calven Verlag, 7002 Chur,**  
Telefon 081 22 12 22 oder Ihre Buchhandlung

**Stittmatter**  
*Radio-TV-Video-HiFi*

*Chur, Quaderstrasse 19  
Telefon 081/22 88 28*

*Landquart, Ladenzentrum Falknis  
Telefon 081/51 74 54*

**ist im Bild!**

**A. CALUZI, BILDHAUER**

empfiehlt sich für

**Grabdenkmäler  
und sämtliche  
Steinmetzarbeiten**

Persönliche Beratung und  
Preisofferten unverbindlich.

**7403 Rhäzüns  
Telefon 081/37 10 43**

STEMPEL OECHSLIN AG · FOTOSATZ · OFFSETDRUCK  
7001 CHUR · WERKSTR. 2 · TEL. 081/245383 · FAX 248535  
FOTOSATZ · OFFSETDRUCK · STEMPSEL OECHSLIN AG  
WERKSTR. 2 · 7001 CHUR · FAX 248535  
OFFSETDRUCK · OECHSLIN AG  
TEL. 081/245383 · 7001 CHUR  
STEMPEL OECHSLIN AG · FOTOSATZ · OFFSETDRUCK  
7001 CHUR · WERKSTR. 2 · TEL. 081/245383 · FAX 248535  
FOTOSATZ · FOTOSATZ · STEMPSEL OECHSLIN AG  
WERKSTR. 2 · 7001 CHUR · FAX 248535  
OFFSETDRUCK · FOTOSATZ · STEMPSEL OECHSLIN AG  
TEL. 081/245383 · FAX 248535 · WERKSTR. 2 · 7001 CHUR  
STEMPEL OECHSLIN AG · FOTOSATZ · OFFSETDRUCK





## Beliebte Churer und Bündner Bücher aus unseren Verlagen

Oscar Eckhardt	Churerdeutsch	18.—
Domenic Cantieni	Komm, sieh und staune!	19.80
Heinrich Jecklin	Bummel durch die Churer Altstadt	18.—
Heinrich Jecklin	Plaudereien über die Churer Jahreszeiten	19.80
	Kunstmappe, Chur im Bild (6 alte Ansichten, ca. 50×70 cm)	34.50
P. Dalbert, H. Berger A. Frigg, P. Niederstein	Bündner Kirchengeschichte, Sammelband	78.—
Hans Jenny	Alte Bündner Bauweise und Volkskunst	29.80
Johann Jörger	Urchigi Lüt (Valser-Dialekt)	21.—
Mariolina Koller-Fanconi	Poschiavo, das Dorf meines Vaters, 3. Auflage	25.—
Thomas Riedi	Viamala. Texte und Bilder zur Natur und Geschichte der Viamalaslucht	48.—
J. A. v. Sprecher	Familie De Sass	21.—
Georg Luck	Rätische Alpensagen	18.—
Hansmartin Schmid	Ein Unterschied wie zwischen Schmidt und Schmid	20.—
Peter Metz	Geschichte des Kantons Graubünden, 3 Bände	je Band 78.—

**Verlag Bischofberger AG und Calven Verlag AG**

Masanserstrasse 14 7000 Chur Tel. 081 22 12 22 Fax 081 22 48 47